

# ROTHBACH



*"underem schiewe-bari"*

Bulletin Municipal N°= 5

Juillet 2005

## LE MOT DU MAIRE

Chères Rothbachoises, chers Rothbachois,

A chaque épisode, c'est un plaisir nouveau qui me stimule pour vous adresser la parole et le message de la collectivité.

Le dépliant est trop petit pour rentrer dans les détails, mais certains aspects de la vie communale sont significatifs.

Les nouvelles maisons ont poussé comme des champignons et ne demandent plus qu'à être occupées par leurs heureux propriétaires.

Nous souhaitons rapidement la réalisation d'un colombarium pour répondre aux souhaits et aux nouvelles exigences (incinération) des familles endeuillées. Une information plus précise vous parviendra en temps utile.

J'aimerais conclure sur une note plus gaie en vous souhaitant à toutes et à tous d'agréables vacances, sans que vous n'oubliez votre sens parfait du civisme.

« Le travail éloigne de nous trois grands maux : l'ennui, le vice et le besoin. »

Voltaire

**Herbert SCHOTT**

## SOMMAIRE

- Le Mot du Maire	page 1
- Gros plan sur...la carrière	page 2
- Présentation du projet : galeries d'essai	page 3
- Nos aînés : Mlle Eidmann Emma	page 4
- Pollution de l'eau potable	page 4
- Périmètre de protection des captages d'eau	page 5
- Le voyage à Paris	page 6
- Photos des enfants de CM1/CM2 à Paris	page 7
- Budget primitif d'investissements 2005	page 8

### Bulletin périodique

#### Comité de rédaction :

- Iss Claire
- Kern Simone
- Klein Rémy
- Trautmann Martine
- Untereiner Christian



## GROS PLAN SUR... La carrière de Rothbach

Nous avons souhaité vous faire partager le projet d'avenir de la **carrière Loegel**, que vous avez peut-être visitée lors de leur porte ouverte.

La famille Loegel exploite cette carrière depuis 1964 et extrait des blocs de grès de très bonne qualité grâce notamment au système de découpe par jet d'eau.

L'exploitation à ciel ouvert impose une quantité importante de remblais à prélever pour accéder à la couche de grès « exploitable », épaisse de 8m. Cette couche à enlever peut atteindre jusqu'à 45m de hauteur.

Actuellement, la taille s'effectue sur 5 fronts de 10 à 15m hauteur suivant la direction des fractures.

La production annuelle avoisine 8000 m<sup>3</sup> en moyenne, avec seulement 3000m<sup>3</sup> de pierre taillée et la surface exploitée progresse de 1000 m<sup>2</sup> par an.

Cette progression n'est pas sans conséquences sur l'impact visuel et la préservation du « Buchwalderkopf ».



La société Loegel, consciente du problème, a fait réaliser des études (avec essais géomécaniques) pour proposer une solution alternative ; l'exploitation souterraine. Parce que ce mode d'exploitation s'inscrit dans une logique de développement durable, le conseil municipal (avec l'aval de l'ONF et de la DRIRE) a donné l'autorisation à la société Loegel pour réaliser des essais sur trois années.

### IMPACTS POSITIFS :

- préservation du « Buchwalderkopf »,
- écosystème forestier préservé (« Gemeindewald »),
- arrêt des tirs de mines ?
- limitation des déchets et des poussières des concasseurs,
- diminution du trafic (moins de camions avec les matériaux de remblais).

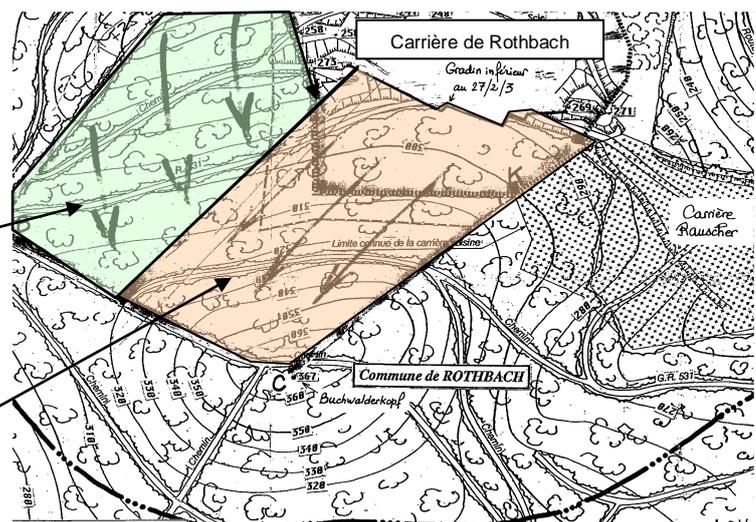
### ASPECT NEGATIF :

- diminution des ventes de remblais, donc des revenus pour la commune.

Une exploitation à ciel ouvert et souterraine pourrait s'envisager.

Zone prévisionnelle de progression à ciel ouvert (horizon : 30 ans)

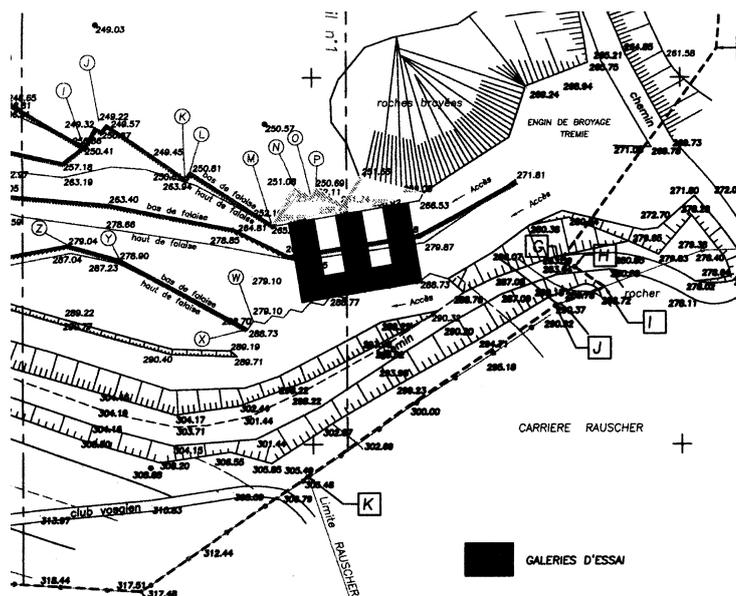
Zone prévisionnelle de progression en exploitation souterraine



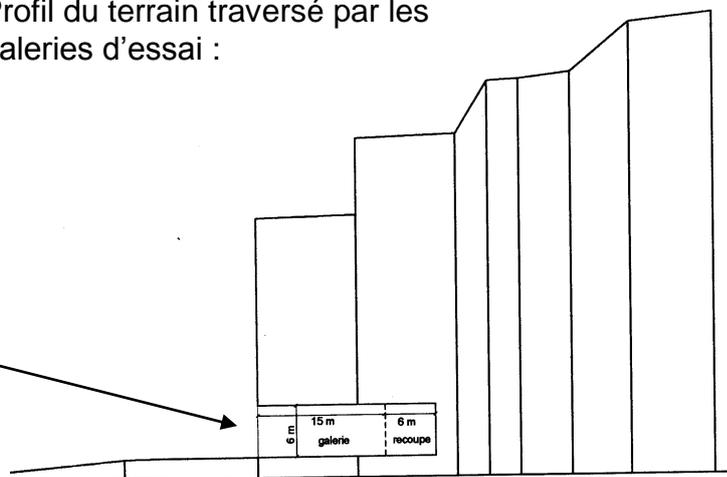
## Présentation du projet : galeries d'essai

La réalisation des galeries d'essai permettra de vérifier :

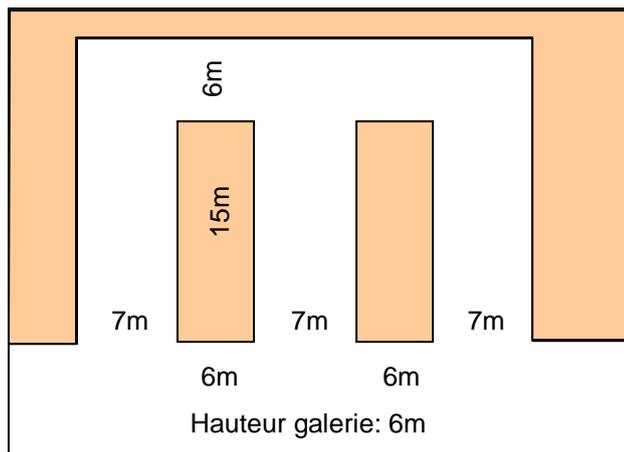
- la viabilité financière du projet pour l'entreprise,
- la mode d'extraction par le système Loegel-jet et scie à fil diamanté,
- l'évolution des « chambres » par un technicien,
- de pratiquer des essais techniques.



Profil du terrain traversé par les galeries d'essai :



Photos prises en juin 2005 : portes ouvertes



## Nos doyens... - Mlle EIDMANN Emma : 91 ans

Emma EIDMANN, née en 1914, nous a reçus gentiment chez elle et nous a raconté sa vie, son enfance : enfance solitaire puisque fille unique . Avec courage, car de constitution très fragile, et physiquement frêle, elle a souvent dû affronter les quolibets et les remarques parfois dures qui l'ont blessée ; mais elle est très fière maintenant d'avoir pris cette revanche sur la vie, car à 91 ans, elle est en pleine forme et assume encore les tâches quotidiennes. Elle s'occupe



de son chat « elle aime beaucoup les animaux en général, car ils sont fidèles et ne portent pas de jugements... », qui lui tient compagnie, lit avec intérêt des revues allemandes et entretient sa curiosité en regardant la télévision. Belle leçon de vie et de courage et merci à Emma pour son sourire et sa gentillesse.

---

### Pollution de l'eau potable

Comme mentionné dans la circulaire que vous avez reçu, les analyses pratiquées dans le cadre du contrôle sanitaire réglementaire ont mis en évidence une légère contamination bactériologique de l'eau brute qui alimente les installations de traitement.

Ces bactéries, nommées *escherichia coli*, sont dénommées "germes indicateurs de pollution" et leur présence témoigne de l'existence d'une contamination au moment du prélèvement. Leur mise en évidence dans l'eau n'est pas la preuve de la présence de pathogènes, mais elle permet de la suspecter fortement, d'où la réticence du syndicat des eaux d'Offwiller et environs de tirer la sonnette d'alarme, d'autant qu'une deuxième analyse est nécessaire pour confirmer la pollution.

Malheureusement la dite conduite, longue de plusieurs kilomètres, est ancienne, ce qui rend la recherche de fissures assez périlleuse. Par manque d'accès, une mise sous pression semble être le moyen le plus efficace pour la détection des problèmes, bien que ce procédé risque de causer des dégâts supplémentaires vu l'état vétuste de l'ensemble.



## Le VOYAGE à PARIS ...

Ils l'attendaient avec impatience, aussi est-ce pleins d'entrain que les élèves de la classe de CM1/CM2 de Rothbach grimpèrent dans le Strasbourg-Paris. Leur enthousiasme ne les quittera plus tout au long des trois jours qui suivront.

*Mardi.* Juste le temps de s'engouffrer dans la première rame de métro et les voilà stars d'un jour, posant fièrement aux côtés de célébrités internationales, de grands hommes politiques, de top models, d'artistes et de sportifs réputés, dans ce lieu mythique qu'est le Musée Grévin ! La promenade se poursuit sur les hauteurs de Montmartre où se dresse, dans toute sa majesté, le Sacré-Cœur dominant la capitale. Petite escapade jusqu'à la place du Tertre, animée par ses peintres et sa foule cosmopolite, et les voilà qui dévalent la rue Lepic (où habita Vincent Van Gogh) à la découverte du célèbre Moulin de la Galette et des vignes de Montmartre. La journée se prolonge à l'auberge de jeunesse : on partage ses premières impressions de voyage avec copains et copines de classe et, dans les chambres, les conciliabules vont bon train.

*Mercredi.* En route pour l'île de la Cité et la cathédrale de Notre-Dame ! Mais la balade ne fait que commencer. Après une pause détente sur les pelouses du jardin des Tuileries, nos jeunes touristes franchissent les portes du Louvre. Sous la Pyramide, tout est somptueux, grandiose et leur émerveillement est à son comble face à des œuvres majeures comme le Sacre de Napoléon de David, la Vénus de Milo et bien sûr, la Joconde de Léonard de Vinci. Autres moments très attendus, l'ascension de la Tour Eiffel, puis la montée à l'Arc de Triomphe d'où la vue sur les Champs-Élysées est imprenable. Mais visiter la capitale, c'est aussi découvrir « Paris la nuit ». Une charmante promenade en bateau-mouche sur la Seine permet de poser un regard nouveau sur la « star » qui scintille à présent de mille feux.

*Jeudi.* Sous l'impressionnante coupole des Invalides, le Tombeau de Napoléon Ier et les bas-reliefs illustrent à merveille le cours d'histoire. Enfin, l'incontournable Cité des Sciences et de l'Industrie laisse aux enfants le temps de s'adonner aux joies des manipulations et expérimentations, mais marquera, hélas, le terme d'un voyage éducatif riche en découvertes et en émotions, qu'aucun ne sera près d'oublier.

Les enfants et leur enseignante, Mme Scherrer, remercient les communes de Rothbach et d'Offwiller, le Crédit Mutuel de la Zinsel du Nord et tous ceux qui ont soutenu ce projet lors de l'action « Pizzas - Tartes flambées », pour leur contribution particulièrement généreuse. Ils saluent également Mme Tania Klein et M. Pierre Kiehl, accompagnateurs, qui ont déployé beaucoup d'énergie au cours de ce voyage afin que l'encadrement du groupe soit sans faille.

\*\*\*

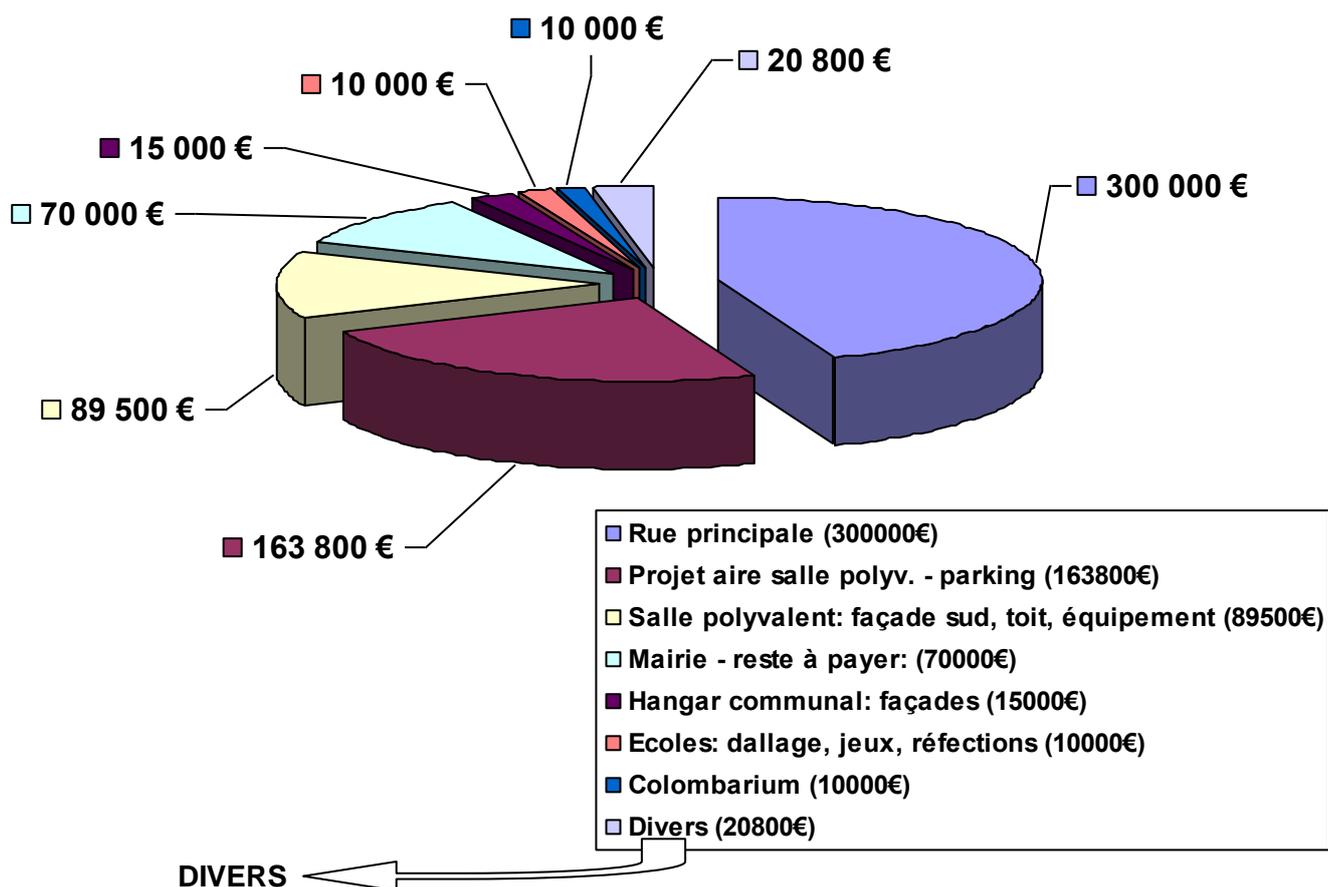
Alors Paris ? Et dans le jargon des teenagers, ils ont répondu : « C'était ... troop classe ! »



**Les élèves de la classe de CM1/CM2 devant l'Hôtel de Ville, en compagnie de M. Pierre KIEHL , accompagnateur. Absentes sur la photo Mmes Tania KLEIN , accompagnatrice et Martine SCHERRER**

## BUDGET PRIMITIF D'INVESTISSEMENTS 2005

**DEPENSES INVESTISSEMENTS : 679100 €**



Terrains	5000€	Remboursement d'emprunts	4800€
Guirlande lumineuse + bancs	5000€	Panneau affichage rue principale	1000€
Matériel - outillage	5000€	<b>TOTAL DIVERS :</b>	<b>20800€</b>

**RECETTES INVESTISSEMENTS : 679100 €**

